

Depositor's Copy

具保人副本

PERSONAL DATA

個人資料

HONG KONG POLICE

香港警務處

Serial No. KTDIST C 23000728

編號

RECOGNISANCE UNDER SECTION 52 OF THE POLICE FORCE ORDINANCE. CAP 232

香港法例第二三二章警隊條例第五十二條具保書

Police Station 警署 KTDIST	Report No. 報案號碼 23002509
-----------------------------	-----------------------------

SECTION 1

A MONEY DEPOSITED BY PRINCIPAL / SURETY*

甲本人 / 保證人 * 繳付保釋金

Name LIN, Zhen Man (林哲民) Identification document type and No. ID D1880153

姓名 English 英文 Chinese 中文 身份證明文件種類及號碼

Address Rooftop, Wing Hing Industrial Building, 14 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kwun Tong District, Occupation Retired Person

地 址 Kowloon

職業

whose signature, thumbprint or mark appears overleaf, acknowledges himself/herself to owe to Hong Kong

於正本簽署，印上指模，或畫上記號，茲承認其本人負欠 Government the sum of \$1,000.00(HK) in words, dollars ONE THOUSAND DOLLARS ONLY(HK) 元

香港政府 元，大寫為

, herewith deposited with the Duty Officer at the abovenamed Police Station, if Name (person released on bail), 現存於隸屬上述警署之值日官，倘(獲保釋者之姓名)

LIN, Zhen Man (林哲民)

English 英文

Chinese 中文

Address Rooftop, Wing Hing Industrial Building, 14 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kwun Tong District, Kowloon Occupation Retired Person

地 址 職業

fails to appear at (place) Kwun Tong Magistrates' Courts Court No.: 1 on (date) 2023-09-05 at (time) 09:00 am/pm

未有在(地點) 官塘裁判法院 第1庭 出庭，日期為 時間為 上午/下午

in respect of Criminal damage On fulfilment of this condition

有關案件為 刑事損壞 此項條件一經履行

this Recognisance shall be void and the sum deposited shall be returned at (place) Kwun Tong Magistrates' Courts

後，本具保書即告無效而所存款項即可在(地點) 官塘裁判法院 獲得發還。

Signature of witness to deposit

存款見證人簽署

B NO MONEY DEPOSITED

乙 無繳付保釋金

Name () Address

姓名 English 英文 Chinese 中文 地址

Occupation , whose signature, thumbprint or mark appears below, acknowledges

職業 於正面簽署，印上指模，或畫上記號

himself/herself to owe to Hong Kong Government the sum of in words, dollars

, 茲承認其本人負欠香港政府 元，大寫為

, payment thereof to be enforced against him/her

元，並須循法律程序繳付，

by due process of law, if Name (person released on bail)

倘(獲保釋者之姓名)

English 英文

Chinese 中文

Address

Occupation

地 址

職業

fails to appear at (place) on (date) at (time) am/pm

未有在(地點) 出庭，日期為 時間為 上午/下午

in respect of On fulfilment of

有關案件為 此項條件

this condition this Recognisance shall be void.

一經履行後，本具保書即告無效。

Taken by me at (time) 13:04 on (date) 2023-08-18

由本人於(時間) 在(日期)

Duty Officer PC 25734 CHOI, Chi Fai

值日官

Witnessed by SSGT 51731 CHEUNG, Sing Man

上述由

見証

NOTE (注意)

Bail will only be refunded to the Depositor (i) on production of his/her identification document, the No. of which appears above, and this form and (ii) against his/her signature or, in the case of an illiterate person, thumbprint or mark. When no money is deposited this form should be surrendered at the stated place of appearance. If the bailee, without reasonable explanation, fails to report to the appointed place at the appointed time, his/her bail may be estreated.

只有在下列情形下方可獲發還保釋金：(i) 具保人須出示上列號碼之身份證明文件及本表格，及(ii) 根據其簽名式樣，或遇有不識字之人士時，則以其指模或記號為準，如未有繳付保釋金，則應在指定之出庭地點將本表格交還，如保釋者未能依時報到，而又無法作出合理的解釋，保釋金可能會被充公。

*Delete whichever is inapplicable

*刪去不適用者

Pol 40 (3rd Rev)